

Holiday Park

67454 Hassloch/Pfalz
Tel.: 06324/5993-0
Fax: 06324/5993-50

Lust
auf Spaß



SHOW
TIMES

Horaires des Shows

www.freizeitparkarchiv.de

PFALZGRAF

- Bedienungsrestaurant, gutbürgerliche Küche, Spezialitäten nach Art des Hauses, Frühstück möglich.
- Restaurant with waiter service, breakfast. Good home cooking. Home-made specialities.
- Restaurant avec service, petit déjeuner. Cuisine copieuse. Spécialités Maison.

Burgschänke

- Bedienungsrestaurant, Mittagessen und Pfälzer Spezialitäten.
- Restaurant with waiter service, lunch and palatine specialities.
- Restaurant avec service, déjeuner - spécialités palatines.

Tower Snack

- SB-Imbiss und Erfrischungen.
- Self-service snack and refreshments.
- Self-service et des boissons rafraîchissantes.

PIZZAHAUS

- SB-Restaurant, Pizzen und Getränke.
- Self-service restaurant, pizzas and drinks.
- Restaurant self-service, on y offre des pizzas et des boissons.

- 1997: 27.03. - 05.10, 11. + 12.10., 18.10. - 02.11.
- 1998: 04.04. - 04.10.

- Sie finden unsere **Erste-Hilfe Station** neben der Information.
- The **First Aid Station** is situated next to the information stand.
- Vous trouverez notre **poste de premiers soins** près du bureau d'information.

- **Verlorenes** kann in unserem Fundbüro an der Information abgeholt werden.
- **Lost property** can be picked up at the information stand.
- Si vous avez perdu quelque chose, vous pouvez venir le chercher à notre **bureau des objets trouvés** à l'information.

Das Holiday Park Team wünscht Ihnen einen angenehmen Aufenthalt und einen schönen Tag. Die verantwortlichen Ressort-Leiter sind: Bauabteilung: Wolfgang Federmann, Elektrik: Claus Kropp, Grünanlagen: Volker Röhrig, Malerei: Werner Bassler, Parkbetrieb: Dieter Lücke, Personalabteilung: Irmgard Zimmermann, Souvenir: Sita Bodram-Horn, Martina Keil, Sport & Spiel: Michael Badstübner, Technik: Jürgen Schneider.



- Der **Geldausgabeautomat** ist neben dem Tower Snack zu finden. Folgende Karten werden dort akzeptiert: ec-International, VISA, Eurocard, Master Card, American Express und Cirrus.
- Unsere **Wechselstube** befindet sich an der Information.
- Our **currency exchange** office is situated near the information stand.
- Notre **bureau de change** se trouve près de l'information.



- **WC's für Rollstuhlfahrer** befinden sich beim Show-Theater, in der Nähe des Restaurant Pfalzgraf, am Aquastadion und am Bounty Tower.
- **WC's suitable for wheelchairs** are next to the Show Theatre, next to the Pfalzgraf restaurant, near the Aqua-stadium and near the Bounty Tower.
- **WC pour personnes handicapées** en fauteuil roulant se trouvent près du théâtre de spectacle, près du stade aquatique, près du restaurant Pfalzgraf et du Bounty Tower.



- **Babywickelräume** wurden in den Toiletten am Pizzahaus, am Show-Theater, am Aquastadion und beim Restaurant Pfalzgraf eingerichtet.
- **Changing rooms for babies** are available near the Pizza House, the Show Theatre, the Aqua-stadium and the Pfalzgraf restaurant.
- **Des pièces pour langer les bébés** ont été aménagées à côté du restaurant Maison de Pizza, près du théâtre de spectacle, près du stade aquatique et à proximité du restaurant Pfalzgraf.



- Am Haupteingang haben Sie die Möglichkeit, Ihr Gepäck in **Schließfächern** unterzubringen.
- **Lockers** are at the main entrance.
- **Consignes automatiques** se trouvent à l'entrée principale.



- Sie finden **Karten-Telefone** am großen Parkplatz und neben dem Show-Theater, Münztelefone am Pizzahaus und am Aquastadion.
- There are **card telephones** at the large parking lot and Show Theatre, coin telephones next to the Pizza House and Aqua-stadium.
- Le parc dispose de plusieurs **cabines téléphoniques billets** sur le grand parking et près du théâtre de spectacles, des cabines téléphoniques d'argent à proximité du restaurant Maison de Pizza et du stade aquatique.



- In der Nähe des Eingangsbereiches befindet sich eine **Hotelreservierungsanlage** mit kostenlosem Telefon.
- See **hotel reservation system** with free telephone next to the entrance.
- Consulter **le système de réservation d'hôtels** avec téléphone gratuit près du sortie.



- **Möchten Sie den Holiday Park zwischenzeitlich kurz verlassen, so lassen Sie sich einen Stempel an der Hauptkasse geben.**
- **Should you wish to leave the Holiday Park for a short time, please obtain a stamp at the main cash desk.**
- **Si vous désirez quitter brièvement le Holiday Park, faites vous donner un tampon à la caisse principale.**